Black Lily To Sayuri-chan

STAFF:

TRADUÇÃO:

Lady T

EDIÇÃO:

Banba - chan

白百合ちゃん

BLACK LILY
AND
WHITE LILY

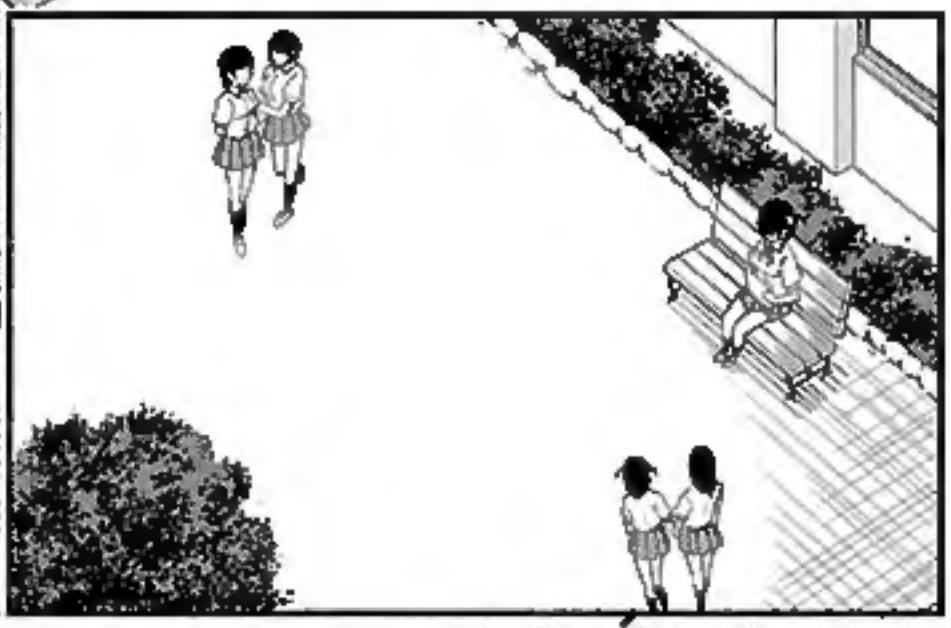
鳳まひろ
OOTORI MAHIRO

2

ブラックリリィ

YOUNGKING COMICS

Bing
A PREPARAÇÃO DO FESTIVAL DA ESCOLA VAI COMEÇAR DEPOIS DO ALMOÇO. HUH-
EU ESTOU FELIZ QUE VAMOS TER MEIO DIA DE FOLGA DA ESCOLA.
Bong



CAPÍTULO 8

KASUMI-ONEE-SAMA...
BA-DUMM

OH NOSSA VOCÊ ESTÁ DANDO O SEU MELHOR, NÃO ESTÁ?

DEVOLVA!

EI... VOCÊ NÃO PRE-CISA DAR TANTO DURO.

MAS-

A-AH, DEVOLVA ...

NOS DEIXE VER, NÓS PODEMOS LHE DAR ALGUNS CONSELHOS-

第8話

ポン

ACALME-SE MARI-CHAN.

Aqui.

ENTÃO VOCÊ DEVIA CUIDAR MELHOR DELA.

KASUMI-ONEE-SAMA...

TENHO SIM. MARI-CHAN É MINHA PRECIOSA IRMÃ.

ENTÃO É ISSO?

Ei... EU NÃO QUERO SABER O QUE ACONTECEU, MAS PODERIAM POR FAVOR PARAR?

ISSO NÃO TEM NADA A VER COM VOCÊ, OK?

VAMOS, MARI-CHAN.

VAMOS ALMOÇAR DEPOIS QUE EU COMPRAR PÃO, OK?

NÃO SE PREOCUPE COM ELAS, MARI, EU ESTOU AQUI!

SIM...

ENTÃO, O DIA DO CONCURSO ESTÁ CHEGANDO...

OHH, VOCÊ USA A SALA DE PREPARAÇÃO COMO A SALA DO CLUBE?

CLUBE DE ARTE

美術部

POR FAVOR, ENTRE.

DIVISÃO DE PORTA-RETRATO, PRIMEIRO LUGAR, DIVISÃO DE CENÁRIO, MENÇÃO HONROSA ...

HÁ TANTOS PRÊMIOS..

人物画部門
金賞

MARI-CHAN É BOA EM DESENHAR PORTA-RETRATOS, HUH?

AH... ESSES SÃO DO ENSINO FUNDA-MENTAL.

UAU...

MAS, VOCÊ NÃO TEM NENHUM DOS DESE-NHOS OS QUAIS VOCÊ GANHOU ESSES PRÊMIOS?

EU NÃO LIGO.

EU SINTO MUITO... POR FALAR DE OUTRA PESSOA NA FRENTE DA YURI-ONEE-SAMA...

BEM...

KASUMI-ONEE-SAMA ME ENSINOU AS ALEGRIAS DE DESENHAR.

FOI POR CAUSA DELA QUE EU GANHEI TODOS ESSES PRÊMIOS TAMBÉM.

O QUE... É ISSO?

PRIMEIRO, ELA DEIXOU OS OUTROS MEMBROS DO CLUBE ME MALTRATAREM...

FOI... KASUMI-ONEE-SAMA ...

QUEM FARIA UMA COISA TÃO HORRÍVEL DESSAS NESSES DESENHOS?

CIÚMES.

KASUMI-ONEE-SAMA MUDOU DE LADO, MESMO EU PENSANDO QUE NÓS TAMBÉM ÉRAMOS COLEGAS DE QUARTO...

POR QUE ELA FARIA ...

DE ALGUMA FORMA, NO DECORRER TO TEMPO...

É MUITO SIMPLES.

ENTENDO... ENTÃO O QUE VOCÊS QUIS DIZER COM CIÚMES?

PRESIDENTE SHITOU?!

A SÚBITA MUDANÇA DE PODER. DEPOIS DE TODO ESSE TEMPO, UMA NOVATA COM UM INCRÍVEL TALENTO DE REPENTE SE JUNTOU AO CLUBE.

DESCULPE A INTROMIS-SÃO,

EU VIM PARA ESPECIONAR AS ATIVIDADES DOS CLUBES.

É CLARO, QUE NO INÍCIO HAVIA UMA ADMIRAÇÃO, MAS LOGO SE TORNOU CIÚMES.

NO CORAÇÃO O QUE QUER QUE SEJA, É MAIS COMPLICADO.

É CLARO, NA MENTE DELAS, ELAS SABEM DISSO.

MAS ISSO NÃO É CULPA DA MARI-CHAN

ISSO NÃO SIGNIFICA QUE A KANESAKI-SAN MERECIA SER MALTRATADA, CERTO?

OBRIGADA POR ESPERAR, YURI-

O QUE É ESSA ROUPA?!

O SIGNIFICADO DO FESTIVAL DA ESCOLA É EMPREGADAS, CERTO? EU ESTOU EXPERIMENTANDO ESSE TRAJE.

AH... ENTENDO

FUFUFU- QUE FOFO-

EU VOU ACEITAR ISSO DE BOM GRADO, OBRIGADA.

E TODOS OS PRÊMIOS AQUI FORAM GANHOS GRAÇAS A AFIAÇÃO DAS TÉCINICAS DELA.

NÃO EXISTE SER HUMANO QUE POSSA FAZER TUDO CERTO, PRA INÍCIO DE CONVERSA.

SIM... É POR ISSO QUE EU VOU DECIDIR DEPOIS DE DAR UMA OLHADA NOS RESULTADOS.

EU NÃO VOU NEGAR QUE QUALQUER UM PODE ARQUIVAR OS RESULTADOS DE UM TRABALHO ÁRDUO.

ACENA

ACENA

E TAMBÉM...

FUFUFU, VOCÊ ACHA QUE AINDA SE PODE GANHAR APENAS COM TRABALHO ÁRDUO?

VOCÊ PRECISA DE 5 PESSOAS PARA SE FORMA UM CLUBE PARA COMEÇAR.

I-ISSO É...

EU NÃO ACHO QUE VOCÊ VAI CONSEGUIR O PRIMEIRO LUGAR DESTA VEZ.

EU NÃO POSSO FECHAR MEUS OLHOS CASO VOCÊ FAÇA ISSO.

EU NÃO QUERI DIZER ISSO, MAS... NÃO NÃO ESTÁ PLANEJANDO NENHUM TIPO DE SUJEIRA, ESTÁ?

BA-DUMM

NO ENTANTO... CIÚMES FAZ COM QUE AS PESSOAS FAÇAM COISAS....

CLARO QUE NÃO! EU NÃO PODERIA FAZER UMA COISA TÃO HORRENDA COMO ESSA-

DE QUAL-QUER FORMA, TENHAM UM BOM DIA.

AAA

AH...

APERTA

AH- ISSO FOI ESTRES- SANTE...

ELA TINHA ALGUMA COISA PARA TERMINAR NA AULA.

EN- TEN- DO...

PODEMOS ALMOÇAR JUNTAS? ONDE ESTÁ A SAKURA- SAN?

DIZ

NÃO, EU VIM AQUI NA PRESSA.

LILY, VOCÊ AINDA NÃO ALMOÇOU?

MARI-CHAN?

ISSO... É BEM LEGAL.

MAS AGORA, EU ESTOU FELIZ POR SER CAPAZ DE PASSAR ESSE TEMPO COM VOCÊ ONEE-SAMA.

EU ME SENTIA ASSIM NAQUELA ÉPOCA, NOS DIAS QUE EU PASSEI COM A KASUMI-SENPAI

E OS OUTROS MEMBROS DO CLUBE.

準備室

美術部

ENTÃO...

EU TENHO CERTEZA... DE QUE TODAS IRÃO VOLTAR ...

É POR ISSO QUE EU TENHO QUE PROTEGER ESSE LUGAR...

EU DEVO DAR O MEU MELHOR TAMBÉM.

EU VOU FICAR BEM CONTANTO QUE EU FIQUE COM OS LENÇOIS.

AH... MUITO OBRIGADA-

NA VERDADE ESTÁ SENDO MUITO LEGAL AJUDAR ENQUANTO ESTOU VESTIDA COM ESSE UNIFORME.

OBRIGADA POR AJUDAR TAMBÉM, LILY-

GIRA

O QUE VOCÊ QUER QUE EU FAÇA MESTRA?

BA-DUMP

S... SUPER FOFA!!!

AH NÃO-

YURI-ONEE-SAMA, SEU SORRISO É LINDO QUANDO VOCÊ ENTÃO COM A LILY-SAN...

AH, EU SINTO MUITO! EU VOU FICAQR SÉRIA AGORA.

FUFUFU

SIM, VALE A PENA DESENHAR.

É PORQUE NOS AMAMOS

EU... ENTÃO É ISSO?

SIM, VOCÊ PARECIA REAL-MENTE LEGAL, POR QUE?

EU... FIZ UMA CARA DESSAS?

HÃ?

MAS MARI-CHAN, VOCÊ É TÃO INCRÍVEL TAMBÉM. VOCÊ É CAPAZ DE SE FOCAR MESMO QUANDO ESTÁ SOBRE PRESSÃO ...

?

OK?

AH... NÃO É NADA...

KASHI-WAGI-SENSEI, KASUMI-ONEE-SAMA...

OTSUKA-RE-SAMA, KANESAKI-SAN.

VOCÊ NÃO ESTÁ CANSADA DE FORÇAR SUA CARA DESSA MANEIRA?

NESTE MOMENTO, EU APENAS ESTOU AQUI COMO A SUPERVISORA DO CLUBE DE ARTE.

Hã?

M-MESMO?

KASUMI-ONEE-SAMA, VOCÊ ESTÁ DE VOLTA!

NÃO! EU SÓ VIM ATÉ AQUI PARA PEGAR UNS SUPRIMENTOS PARA O MEU POSTER!

VOCÊ NÃO PRECISA SER TÃO FORMAL...

EU VOU... DAR O MEU MELHOR PARA PROTEGER O CLUBE!

É A FUNÇÃO DE UM PROFESSOR DAR SUPORTE AOS SEUS ALUNOS.

MUITO OBRIGADA!

EI.

KASUMI-SAN, VOCÊ OUVIU O QUE ELA DISSE? ELA ESTÁ DIZENDO ISSO PARA VOCÊ.

ISSO NÃO TEM NADA A VER COM VOCÊ.

O QUE HÁ COM VOCÊ...

SE ACALME, YURI!

EI ME SOLTE!

PARE DE BRINCAR COM SEU CELULAR E OUÇA!

AH?!

EU-EU SINTO MUITO, EU NÃO QUERIA-

HÃ... ISSO É...

BEM, FAÇA COMO QUISER E DÊ O MELHOR QUE VOCÊ PUDER. ESTOU TORCENDO POR VOCÊ.

.....

ME DEVOLVA!

VOCÊ ESTÁ BEM, YURI?

美術室

AH, SIM.

AAA

美術室

LILY-

GERALMENTE A SAKURA CUIDA DO MEU CABELO.

LILY, SEU CABELO ESTÁ UMA BAGUNÇA.

AH, ISSO FOI AGORA.

LILY, EU ESTOU ENTRANDO-

HUM? ESSA ERA A VOZ DA SAKURA?

HUM? NÃO TEM NINGUÉM ALI...

DESCULPE POR INTER-ROMPER NO MEIO DO CAMINHO, VAMOS CONTINUAR.

UMA SEMANA FALTANDO! VAMOS DAR NOSSO MELHOR!

SIM!

賞状
銀賞
金崎鞠殿
SEM ESSA...
EU SINTO MUITO. DEPOIS DE TODO O TRABALHO QUE VOCÊ TEVE PARA ME AJUDAR ...
CHORA
CHORA
NÃO... NÃO FOI SUA CULPA, MARI, VOCÊ DEU O SEU MELHOR.
É, MESMO PENSANDO QUE O CONSELHO ESTUDANTIL QUERENDO FECHAR O CLUBE.
EU ACHO MELHOR MANTÊ-LO ATIVO.
...HÃ?

EU NÃO SEI MUITO SOBRE ARTE, MAS EU ACHO QUE FOI INCRÍVEL VOCÊ TER TIRADO O SEGUNDO LUGAR.

É POR ISSO QUE COMO A DIRETORA, EU VOU POR O MEU VOTO PARA QUE O CLUBE DE ARTES CONTINUE.

YURI, SAKURA, O QUE VOCÊS DUAS ACHAM?

ALÉM DISSO EU AMEI O SEU DESENHO DA YURI.

SIM, EU TAMBÉM ACHO.

É CLARO! AFINAL DE CONTAS É UM LINDO DESENHO!

PARECE QUE AS OUTRAS ALUNAS NÃO ESTÃO INTERES-SADAS EM VOTAR.

POR QUE SÓ HÁ DUAS PESSOAS NO CONSELHO ESTUDANTIL?

ATÉ AGORA. O CONSE-LHO ESTU-DANTIL SÓ TEM A PRESIDENTE E SUA VICE PRESIDENTE.

HAVERÁ EU, A SUPERVISORA DO CLUBE, SAKURA E O CONSELHO ESTUDANTIL.

HÁ VÁRIAS RAZÕES PARA ISSO.

?

ESTOU FELIZ POR TODOS ESTAREM AQUI.

BEM, ENTÃO VAMOS COMEÇAR A VOTAÇÃO.

A ÚNICA PESSOA QUE SERÁ DESIGNADA COMO VOTO DE DESEMPATE SERÁ SAKURA-CHAN.

OS VOTOS DISPONÍVEIS SERÃO DE 5, OK?

BEM, ENTÃO VAMOS COMEÇAR A VOTAÇÃO-

APERTA

投

VAMOS CONTABILI-ZAR OS VOTOS-

O RESULTADO É...

Approve

Approve

Reject

O CLUBE DE ARTE SERÁ DESCONTINUADO.

MESMO VOCÊ ME PERGUNTANDO POR QUE, TODOS ESSE É O RESULTADO.

HÃ?! MAS POR QUE?!

投票箱

PENSOU REALMENTE QUE EU IA VOTAR A FAVOR?

SENSEI?!

ELA ESTÁ CERTA!

E TAMBÉM, QUALQUER UM PODE VOTAR DA MANEIRA QUE ELES QUISEREM-

NÓS NÃO FIZEMOS NENHUMA SUJEIRA OU TRUQUE.

AFINAL FOI TUDO FEITO DIANTE DE SEUS OLHOS.

EU ACHO QUE É UM LINDO DESENHO TAMBÉM-

É POR ISSO, LILY...

PO...POR QUE...

SAKURA...

第8話／おわり

Sakura